



## Довідка про несудимість з Німеччини та України

Стан: 21.07.2010

### 1. Довідка про несудимість з Німеччини

(для осіб, що проживають за межами Федеративної Республіки Німеччина)

Кожна особа, яка досягла 14-річного віку, може подати **заяву** на отримання довідки про несудимість. Є довідка для власних потреб (приватна довідка про несудимість) та довідка для подання до офіційних німецьких установ (офіційна довідка про несудимість).

**Право на подання заяви** має тільки зацікавлена особа. Якщо така особа має законного представника, він має також право на подання заяви. Якщо зацікавлена особа є недієздатною, то тільки її законний представник має право на подання заяви.

Зацікавлена особа або її законний представник **не можуть подавати заяву на отримання довідки про несудимість через уповноважену особу** (навіть, якщо це адвокат). Заяву можна подати особисто або письмово до Федерального відомства юстиції у м. Бонн. У випадку подання заяви **у письмовому вигляді** заявник надсилає свій заявний формуляр на таку адресу:

Bundesamt für Justiz - Bundeszentralregister -, Sachgebiet IV 21/IR 53094 Bonn  
(Федеральне відомство юстиції – Федеральний центральний реєстр – сектор IV 21/IR, 53094 Бонн)

**Формуляр заяви та пам'ятку** ви знайдете тут: [Antrag auf Homepage des Bundesamts für Justiz](#).

Заява повинна містити повні особисті дані зацікавленої особи та бути нею особисто підписана. Крім цього, має бути вказана адреса для надсилання довідки про несудимість.

Особисті дані та підпис на формулярі заяви повинні бути **офіційно засвідчені**. Таке офіційне засвідчення можна отримати в німецькому дипломатичному чи консульському представництві (наприклад, Посольство Німеччини в Києві, Генеральне Консульство Німеччини в Донецьку, Почесні консульства Німеччини у Львові та Одесі) або в іноземній офіційній установі чи у нотаріуса. Заявник повинен посвідчити свою особу. Той, хто діє як законний представник заявника, повинен додатково документально підтвердити свої повноваження на представництво.

Для офіційного засвідчення в **Посольстві Німеччини** попередній запис на прийом не потрібний. Звернутися до Консульсько-правового відділу Посольства Німеччини (вул. Б. Хмельницького, 25, 01901 Київ) можна в години роботи: понеділок – четвер: з 8.00 до 12.00, п'ятниця: з 8.00 до 11.00. Заявник має з'явитися в **Посольство особисто**, пред'явити дійсний внутрішній чи закордонний паспорт в оригіналі та заповнити і підписати відповідний заявний формуляр. Заявний формуляр можна також принести в Посольство уже заповненим і підписаним. Збір за офіційне засвідчення складає 15 євро і оплачується готівкою в Посольстві Німеччини.

Після офіційного засвідчення заявник відсилає формуляр заяви до Федерального відомства юстиції. Якщо довідка про несудимість, яку Ви будете подавати в Україні повинна бути апостилізована, то інформацію з цього приводу ви знайдете на веб-сторінці Федерального відомства юстиції ([Homepage des Bundesamts für Justiz](#)).

### 2. Довідка про несудимість з України

Ви як іноземець можете отримати українську довідку про несудимість. Вона видається місцевими управліннями (відділами) інформаційних технологій ГУМВС, УМВС України.

Як правило, українські довідки про несудимість мають подаватися в Німеччині в апостилізованому вигляді разом з перекладом. При апостилізації просимо дотримуватися пам'ятки „Апостилізація та витребування документів” на нашій веб-сторінці.

Всі дані у Пам'ятці щодо довідки про несудимість спираються на знання та досвід Посольства на момент складання цього тексту. За достовірність та повноту інформації, яка протягом певного часу може зазнати змін, Посольство не бере на себе відповідальність.